

**Προσφυγή του Βασιλείου του Βελγίου κατά της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων που ασκήθηκε στις 14 Απριλίου 2004**

(Υπόθεση C-176/04)

(2004/C 118/64)

Το Βασίλειο του Βελγίου, εκπροσωπούμενο από τον A. Goldman, επικουρούμενο από τον H. Gilliams, άσκησε στις 14 Απριλίου 2004, ενώπιον του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, προσφυγή κατά της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Το Βασίλειο του Βελγίου ζητεί από το Δικαστήριο:

- να ακυρώσει την απόφαση 2004/136/EK της Επιτροπής, της 4ης Φεβρουαρίου 2004, σχετικά με τον αποκλεισμό από την κοινοτική χρηματοδότηση ορισμένων δαπανών που πραγματοποιήθηκαν από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), τμήμα Εγγυήσεων<sup>(1)</sup>, στο μέτρο που αποκλείει από την κοινοτική χρηματοδότηση, έναντι του προσφεύγοντος, δαπάνη 9 322 809 ευρώ σχετικά με αροτραίες καλλιέργειες·
- επικουρικά, αποφαινόμενο στο πλαίσιο της πλήρους δικαιοδοσίας του, να μειώσει τη διόρθωση που επιβάλλει η Επιτροπή από 322 809 ευρώ σε 1 079 814 ευρώ.
- Το προσφεύγον ζητεί επίσης να καταδικαστεί η Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.

*Λόγοι ακυρώσεως και κύρια επιχειρήματα*

Οι δύο παραβάσεις που καταλογίζει το Βασίλειο του Βελγίου στην Επιτροπή, ήτοι οι ελλείψεις διοικητικοί έλεγχοι και η καθυστέρηση γνωστοποιήσεως των γραφικών παραστάσεων για τα οικεία έτη εσοδείας, στηρίζονται στην πραγματικότητα σε εσφαλμένη εκ μέρους της Επιτροπής εφαρμογή των εφαρμοζομένων κοινοτικών διατάξεων. Επομένως, εσφαλμένα η Επιτροπή επέβαλε κατ' αποκοπή διόρθωση έναντι του προσφεύγοντος.

**Προσφυγή της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων κατά της Γαλλικής Δημοκρατίας που ασκήθηκε στις 14 Απριλίου 2004**

(Υπόθεση C-177/04)

(2004/C 118/65)

Η Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, εκπροσωπούμενη από τους G. Valero Jordana και B. Stromsky, με τόπο επιδόσεων στο Λουξεμβούργο, άσκησε στις 14 Απριλίου 2004, ενώπιον του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, προσφυγή κατά της Γαλλικής Δημοκρατίας.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 40 της 10.02.2004, σ. 31.

Η Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ζητεί από το Δικαστήριο:

1. να διαπιστώσει ότι η Γαλλική Δημοκρατία, μη λαμβάνοντας τα μέτρα για την εκτέλεση της αποφάσεως του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων της 25ης Απριλίου 2002 στην υπόθεση C-52/00 σχετικά με τη μη ορθή μεταφορά της οδηγίας 85/374/EK<sup>(1)</sup>, παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από το άρθρο 228 παράγραφος 1 της συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.
2. να υποχρεώσει τη Γαλλική Δημοκρατία να καταβάλει στην Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, στον λογαριασμό «ίδιοι πόροι της Ευρωπαϊκής Κοινότητας», χρηματική ποινή 137 150 ευρώ για κάθε ημέρα καθυστέρησης εκτελέσεως της αποφάσεως στην υπόθεση C-52/00, από την ημέρα εκδόσεως της αποφάσεως στην παρούσα υπόθεση μέχρι την ημέρα εκτελέσεως της αποφάσεως που εκδόθηκε στην υπόθεση C-52/00<sup>(2)</sup>.
3. να καταδικάσει τη Γαλλική Δημοκρατία στα δικαστικά έξοδα.

*Ισχυρισμοί και κύρια επιχειρήματα*

Η εκτέλεση της αποφάσεως του Δικαστηρίου της 25ης Απριλίου 2002 προϋπέθετε την τροποποίηση των διατάξεων του γαλλικού αστικού κώδικα που δεν είναι συμβατές με την οδηγία 85/374. Επομένως, η Γαλλική Δημοκρατία όφειλε να ξεκινήσει αμέσως μετά την έκδοση της αποφάσεως την αναγκαία προς τούτο νομοθετική διαδικασία. Οι τροποποιήσεις όμως δεν έχουν ακόμη θεσπιστεί. Η επιβολή χρηματικής ποινής 137 150 ευρώ για κάθε ημέρα καθυστέρησης εκτελέσεως της αποφάσεως του Δικαστηρίου είναι ανάλογη με τη σοβαρότητα και τη διάρκεια της παραβάσεως και λαμβάνει υπόψη την ανάγκη επιβολής αποτελεσματικής κυρώσεως.

<sup>(1)</sup> Οδηγία 85/374/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1985, για την προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών σε θέματα ευθύνης λόγω ελαττωματικών προϊόντων (ΕΕ L 210 της 7.8.1985, σ. 29).

<sup>(2)</sup> Συλλογή τόμος 2002, σ. I-3827.

**Διαγραφή της υποθέσεως C-49/03<sup>(1)</sup>**

(2004/C 118/66)

Με διάταξη της 26ης Μαρτίου 2004 ο Πρόεδρος του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων αποφάσισε τη διαγραφή της υποθέσεως C-49/03 (αίτηση του Cour d'appel de rennes για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως): Alain Rousseau κατά Association Comité économique régional fruits et légumes de Bretagne (CERAFEL).

<sup>(1)</sup> ΕΕ C 70 της 22.3.2003.